

8



18



22



TITELGESCHICHTE

8 Twins von Harley-Davidson und Indian: Vermag die junge Indian Scout Bobber der etablierten Harley-Davidson Fat Boy die Schau zu stehlen? Mit Umbauten von Iwan-Bikes und Stern gingen wir dieser Fragen nach.

VORSTELLUNG

18 Moto Guzzi Stelvio 1200 8V Mit der Moto Guzzi Stelvio verschwand 2017 die letzte luftgekühlte Großenduro vom Markt. LBS hat den V-Twin mit dem RX Overland von Stern kombiniert.

22 Fetziges Duett: Hayabusa und B-King Selten bekommt man mehrere Gespanne eines Herstellers im Straßenverkehr zu Gesicht. Wir begleiten die zwei Sportler von Suzuki auf einem Ausflug durch den Naturpark Nassau in Rheinland-Pfalz.

26 Preiswert boxern mit BMW R 1200 ST Mit einer entspannten Haltung in Stylingfragen lässt sich die wegen ihres Aussehens vielgeschmähte BMW R 1200 ST als preisgünstige Zugmaschine ins Kalkül ziehen.

34 Ural Adventure Eine Sache der Ehre: Wenn große Hersteller Adventure-Versionen ihrer Enduros im Programm haben, möchte Ural nicht mehr hinten anstehen.

GESPANN-WELT

14 Nachrichten Wird das CF-Gespann aus China mit 70 PS auch in Deutschland angeboten? | Ein florierender Gespannstammtisch braucht einen Kümmerer. | Engagement von Bikers Helpline ungebrochen. | Fahrwerksoptimierung für Harley-Davidson Road King. | Rückwärtsgang für alle. | Rollergespanne in Thailand. | Treffen der Hängerfreunde. | Motorradführerschein für Autofahrer. | Termine der Oldtimerfahrten – und vieles mehr.

EIGENBAU

30 Plug In-Hybrid Die Technik der Radnabenantriebe macht riesige Fortschritte. Warum also nicht einen solchen E-Motor zusätzlich ins Beiwagenrad einbauen?

71 Taxi bitte! Wer so ruft, erwartet meist eine vierrädrige Mietdroschke. Nicht so bei unserem „Ferry“, der mit seinem Dreirad-Taxi um die Ecke kommt. Die Zugmaschine: eine Royal-Enfield Bullet 500. Der Beiwagen: ein Canterbury Victor in der Taxi-Version.

SERVICE

60 Motorradbrillen für Vierbeiner
Wenn der geliebte Hund am Motorradhobby teilhaben soll, hilft ein Seitenwagen. Anders als zwei-beinige Mitfahrer braucht er zwar keinen Helm, eine Brille zum Schutz der Augen ist aber unbedingt ratsam.

63 Gespanntransport mit der Bahn
Die Landschaft der Autozugesanbieter hat sich stark verändert. Die Deutsche Bahn ist kein Protagonist mehr. Es sind andere Unternehmen, darunter Zugcharterer und benachbarte ausländische Anbieter, die das Geschäft aufgegriffen haben.

SZENE

56 Werkstattreportage Mobec
Wir werfen einen Blick hinter die Kulissen von Deutschlands geschäftigstem Gespannbauer.

SPORT

66 Sidecarteam Hall
Martin Brenner fährt seit zwei Jahren Freizeitreffen mit dem Gespann. Mit seinem Renner auf XJ 900-Basis ist er sehr erfolgreich unterwegs.

68 DHM Rennszene
Über mangelndes Interesse braucht sich die Klassik-Rennszene nicht zu beklagen. Ein Rückblick über den DHM-Lauf 2019 und ein Ausblick auf die neue Saison.

DAMALS

70 Renngespann Sonderausstellung
Ein Besuch des Museums IG Bismarck-Zweiräder lohnt besonders im Winter. Unter den Schätzen: Ein Reichler-Maico-Vierzylindergespann.

REISE

50 Marokko – West-Sahara – Mauretanien
Heinz Brüggobors berichtet uns von seiner Reise in Nord-Afrika. Das Gespann: Ein Enduro-Eigenbau mit dem Doppelherz einer KTM LC8.

STANDARDS

- 3 Vorweg
- 6 Leserpost
- 36 Termine und Stammtische
- 37 Gespannfahrer-Shop
- 41 Gespannfahrer-Markt
- 74 Vorschau / Impressum

26



50



63



66

